

<p>자기소개 발표내용 개</p>	<p>Xin chào tất cả các quý vị, tôi là Nguyệt, hiện đang học tại trường Hàn ngữ Kanata. 안녕하십니까? 현재 가나다 어학당에서 공부하고 있는 응웬입니다. Nội dung mà tôi thuyết trình hôm nay là Điều mà mình ghi nhớ. 오늘 제가 발표하는 내용은 기억에 남은 일입니다. Trước tiên, xin gửi lời cảm ơn đến thầy cô, các bạn trong lớp đã tham gia buổi thuyết trình 먼저 프레젠테이션에 참석해주신 선생님, 반 친구들께 감사드립니다. Tôi xin phép được bắt đầu 시작하도록 하겠습니다.</p>
<p>발표내용 (100-600 자)</p>	<p>Điều mà tôi ghi nhớ nhất, chính là lần đi leo núi đầu tiên. 제 가장 기억에 남은 일은 처음으로 산에 가는(갔었던) 여행입니다. Leo núi là sở thích của bản thân tôi. 등산은 제 취미입니다. Ngọn núi đầu tiên tôi chinh phục tại miền Nam đó là núi Bà Đen. 제가 첫 번째 정복하는(한) 산은 동남부 지방에 Ba Den 산입니다. Đây là ngọn núi cao 986m. 이 거(이것은) 986m 높은 산입니다.(높이인 산입니다) Và là ngọn núi cao nhất trong các tỉnh Đông Nam Bộ chỉ cách Thành Phố Hồ Chí Minh 100km.</p>

그리고, 호치민시에서 백 킬로미터 쯤만 이라고(썸 떨어져있고) 베트남 동남부 지방 중에서 제일 높은 산입니다.

Nhóm chúng tôi có tám người.

우리 그룹이 여섯 명입니다.

Sáu giờ sáng thứ bảy xuất phát tại thành phố Hồ Chí Minh.

토요일 아침 여섯 시에 호치민시에 우리는 출발했습니다.

Và mất khoảng ba giờ chúng tôi đã đến chân núi.

우리는 산에 내려가는 것이(내려가는 시간이) 세 시쯤 걸렸습니다.

Cảnh vô cùng đẹp. Nhìn thấy cả một cái núi to bự.

구경이 아주 아름답습니다.(풍경이 아름다웠습니다), 지금 큰 산을 보입니다.아주 큰 산이였습니다.

Trước đó một tuần, chúng tôi đã chăm chỉ tập thể dục để leo núi tốt.

일 주일 전에 우리는 열심히 운동하려고 산에 좋게 올라갑니다.(산에 아주 쉽게 올라갑니다)

Có nhiều đường để leo lên đỉnh nhưng chúng tôi chọn đi theo đường cột điện.

산에 오르면(오르는) 길이 많이 있지만 우리는 전신주 길을 고렸습니다.

Trên đường lên núi có cây và cỏ. Chúng tôi đi mùa mưa lên cỏ xanh mướt.

산 길에서는 수목과 식물이 많습니다. 건기라서 식물이 싱싱합니다.

Ai cũng tò mò không biết trên núi có đẹp và có nhiều mây không.

모두다 산이 아름다울지 모르고 구름이 많을지 모릅니다.(누구도 산이 얼마나 아름다울지 모르고, 구름이 많을지 모릅니다)

Sau khi leo được khoảng 1 giờ 30 phút, mọi người đều mệt nên dừng lại nghỉ ngơi 1 chút và ăn socola và quýt để nạp lại năng lượng.

산을 한지(등산한지) 한 시 반이 된 후에 우리는 다 피곤하기때문에 세워서(멈추고) 좀 쉬고 초콜릿과 꿀을 먹으려고(먹으면서) 에너지를 재충전했습니다.

Leo đến lưng chừng núi thì chúng tôi nhìn thấy mây.

우리는 산허리에 구름이 보입니다. **봤습니다..**

Mây rất nhiều, trắng xóa rất đẹp như trong mơ vậy.

꿈 같은 아름다운 흰 구름 많았습니다.

Sau khi chụp ảnh xong thì chúng tôi tiếp tục leo lên đỉnh núi.

사진을 찍은 후에 우리는 산정에 올라갑니다. **(산 정상에 올라갔습니다)**

Chúng tôi bắt gặp một chú dê đang ăn cỏ. Vừa ăn vừa kêu be be.

우리는 식물을 먹은 염소 한 마리를 봤습니다. 먹도 ‘매애’ 말합니다. **(먹이를 먹으면서 소리도 냈습니다)**

Có một cây xoài rất lớn nhưng mà không có quả.

여기에서는 정말 큰 망고 나무가 있고 **(있지만)** 과일이 없습니다.

Mọi người đều mệt nhưng quãng đường còn lại thì rất xa.

나머지 길이 매우 멀습니다. **멀었습니다.**

Nhưng mà đường có nhiều cây và dễ đi hơn nên chúng tôi leo rất nhanh.

지금 길에는 나무가 많고 **올라가기 쉬운데(쉽기 때문에)** 빨리 올라갈 수 있습니다.

Sau 2 giờ cuối cùng cũng lên tới đỉnh núi ai cũng đều mệt nhoài.

두 시간 후에 우리는 마지막 산정에 올랐습니다. **우리모두다 기뻐했습니다.(소리를 질렀습니다)**

Chúng tôi có thể nhìn thấy cánh đồng rộng lớn và hồ Dầu Tiếng.

여기에서는 넓은 들판과 Dau Tieng 호수를 보입니다.보았습니다.

Chúng tôi cùng nhau chụp ảnh.

같이 사진을 찍었습니다.

Không chỉ có chúng tôi mà còn rất nhiều người cũng leo lên núi và cũng cắm trại nữa.

우리는 밖에 산에 올라가서 캠핑한 사람들이 많습니다.

Ai cũng tranh thủ hít không khí trong lành ở trên cao.

모두가 위에서 신선한 공기를 이용했습니다.마셨습니다.

Chúng tôi ăn trưa bánh mì với xúc xích và mì tôm.

우리는 점심에 빵과 소시지와 라면을 먹었습니다.

Nói một vài câu chuyện vui và ngắm cảnh từ đỉnh núi.

함께함께 즐거운 이야기들이이야기들을 말하고말하면서 산정에서 구경했습니다.

4h chúng tôi đi cáp treo xuống dưới.

오후 네 시에 우리는 케이블카를 타고 내려갑니다.내려왔습니다.

Giá vé là 200k 1 người. Đi cáp treo mất khoảng 20p.

요금표는 이십만 동입니다. 이였습니다. 이십 분쯤만 걸렸습니다.

Sau khi xuống đến nơi, chúng tôi đã ngồi nghỉ dưới một gốc cây to và nhìn lại ngọn núi kia thật cao.

산자락에 오는 후에, 우리는 큰 나무 아래에서 쉬고 Ba Den 산을 구경했습니다.

Chúng tôi rất mệt nhưng tất cả mọi người đều thấy vui.

우리는 다 정말 피곤하지만 모두다 재미있었습니다.

Sau đó, chúng tôi đi ăn thịt bò, món ăn đặc sản của Tây Ninh.

그 후에 우리는 소고기를 먹었습니다. 이것은 Tay Ninh 시의 명물입니다.

Thành phố Tây Ninh thì yên tĩnh hơn thành phố Hồ Chí Minh nên chúng tôi ngủ ở đây 1 đêm.

Tay Ninh 시는 Ho Chi Minh 보다 더 조용하는데 **조용했고** 우리는 호텔에서 이 밤 잠을 잤습니다.

Khách sạn mà chúng tôi ở được trang trí màu hồng.

우리가 있는 호텔은 분홍색으로 분홍색 됐습니다.우리가 있는 호텔은 **분홍색으로 만들어진 호텔이였습니다.**

Sáu giờ sáng chủ nhật chúng tôi đi chợ Tây Ninh mua đồ ăn sáng và một số món quà nhỏ cho bạn bè.

일요일 오전 다섯 시에 우리는 Tay Ninh 시장에 가서 아침 식사를 하고 가족들에게 **줄** 선물을 샀습니다.

Sau đó, chúng tôi trở lại thành phố Hồ Chí Minh.

그럼(**그후**) 우리는 호치민 시에 돌아갑니다.**돌아왔습니다.**

Và hứa hẹn sẽ tổ chức thêm những chuyến đi như thế này nữa.

그리고 조직하는 이 여행처럼 약속했습니다.**그리고 우리는 다음여행을 이 여행처럼 한번 더 등산하기로 약속했습니다.**

결론

제가 발표하는 내용은 여기까지 마무리하겠습니다. 경청해주셔서 감사합니다.